

A TENGERPART

Társadalmi, közgazdasági és tengerészeti napilap.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Riva Szápáry, Adria-palota. Telefon 224. szám.	Előfizetési ár:		HIRDETÉSEKET a kiadóhivatal mérsékelt áron számít. — Hivatalos hirdetések 6 hasábos petit sorja 30 fillér. —
	Égész évre . . . 24 kor.	Negyedévre . . . 6 kor.	
	Félévre . . . 12 kor.	Egy óra . . . 2 kor.	
	Egyes szám ára 8 fillér.		

LEGUJABB.

— Táviratok és telefon-hírek. —

A válság.

A szabadelvű párt értekezlete.

Budapest, ápr. 28. Podmaniczky Frigyes báró, a szabadelvű pártkör elnöke, kibocsátotta a meghívókat, melyekkel a szabadelvű párt tagjait szerdán estére értekezletre hívja össze.

Tanácskozások.

Budapest, ápr. 28. Képviselői körökben azt beszéltek, hogy Wekerle Sándor lakásán bizalmas tanácskozások folynak, amelyekben a disszidensek és a függetlenségi párt tagjai közül többen vesznek részt és megbeszélnek a kibontakozás terveit.

A néppárt és az új kormány.

Budapest, ápr. 28. A képviselők közt az a hír van elterjedve, hogy a néppárt az új kormánytól a felekezeti-nélküliség eltörlését fogja követelni, amibe a függetlenségi párt egyrésze is beleegyezik.

„A TENGERPART” TÁRCZÁJA.

Szentivánéji álom.

— Dán novella. —

Irta: Herman Bang.

Nyár derekán voltunk, de az eső úgy zuhogott, hogy az utakon a kavicsos homok magasra fölfreccsent.

A Kopenhága közelében lévő »Marienlust« nevű szálló vesztibüljében álltam a portással.

— No, — vélte a kapus, — ma nem igen várhatunk vendéget. Jó, hogy a szálló már szépen tele van.

Az utóbbi mondatot olyan hangon mondta, mintha szörnyen mindegy volna neki, hogy jönnek-e, vagy mennek-e az utasok, hogy az emeleteken üresek-e a lakások, vagy sem. A kapus világjárt ember volt, aki életét azzal töltötte, hogy ősszel Nizzába költözött és elfoglalta a helyét a »Hotel des Princess« portás-páholyában, tavasszal viszont északra ment, hogy a Szunda-szoros valamelyik tengeri fürdőjében egy másik kapuspáholyba vonuljon.

Utazásain és páholyaiból sok embert, sok és különös dolgot látott. Mivel pedig okos ember volt, a szája szöglete gunyosan lefelé konyult és a szeme az emberiség tarkabarkasága iránt való részvétet árult el. Nemcsak az utitáskákat, hanem az utasokat is mérgette, a vendégekkel pedig nem a borra-

Az orosz forrongás.

Munkások készüldése.

Censtochau, ápr. 28. Oroszország lengyel részében napok óta óriási az izgatottság. Mindenünnen a munkások újabb lázongásait és zavargásait jelzik, úgy a városokban, mint a vidéki gyártelepeken. Az általános lázadást május elsejére tervezik s mindenki előre től e naptól. A zavargás, terv szerint, három napig fog tartani s a lakosság, dacára a szigorú tilalomnak, felfegyverzi magát revolverekkel, melyeket Poroszországból csempészték be óriási mennyiségben. Éjjel-nappal fegyverdörej hallatszik már most is s a munkások formális dinamitgyakorlatokat tartanak. Az összes gyárakat katonaság szállta meg s a kapuknál katonai őrszemeket állítottak fel.

Hivatalos proklamáció.

Szent-Pétervár, ápr. 28. A főkor-mányzó, utalva a nép közt elterjedt riasztó hírekre, melyek szerint május elsején újabb munkásforradalom üt ki, proklamációt intézett a lakossághoz, melyben nyugalomra inti őket s kijelenti, hogy a készülő lázadás elfojtására minden intézkedés meg van téve s a lázadók ellen a legkérlelhetlenebbül fognak eljárni.

való, hanem a saját titkos mértéke szerint bánt.

Láttuk, amint az üres hotelkocsi jön felénk a fasonon keresztül és a kapus már megfordult, hogy bemenjen a páholyba, amikor én utána kiáltottam:

— Portás, valaki érkezik a kocsin.
Bent a kocsiiban, mint valami kalitkában, egy fiatal pár ült, szorosan összebujva, mint két madár. A kocsi mellett a bakon egy piczi, igen piczi koffer volt.

Kiszálltak.
Magas, karesu termetű, sötétszemű fiatal ember felöltöben. És egy kis, muszlinruhás, köpenyeg nélkül való hölgyecske, bájosan megzavart arcuzal.

A férfi németül kérdezte:
— Kaphatunk-e még egy szobát?
— Ó igen, — felelte a kapus.
— Egy éjszakára? — kérdezte halkan, mialatt pillantása a lépcsők aranykarfáját surrolta.

— Ó igen, — mondta a portás.
— De fenn.
— Ó igen.
— Egészen fenn, — szólt a hölgy és nagy zavarában se jobbra, se balra nem tudott nézni.

— Ó igen.
Kékkabátos, aranygombos pikkolók, kékmellényes, vörösszegélyű kabátos szolgák és frakkos, arany számas pinczerek özönlöttek köréjük.

A pár még habozott és pillantásuk hosszasan révedezett el a szőnyegeken.

A háború.

Csatározások Mandssuriában.

Szent-Pétervár, ápr. 28. Linevics tábornok táviratozza a csárnak: Előőrseink seregünk balszárnyán folyton csatároznak az ellenséggel. Simiaodtól tíz versztnyire egy ellenséges osztály megtámadta csapatainkat, de azok a támadást visszaverték. Kamyausian mellett is összeütközésre került a sor. Tüzérségünk az ellenséget itt visszaszorította.

Oross sebesültek és betegek.

Tokio, ápr. 28. Karbinban ötven-ezer sebesült és tizenötezer beteg orosz katoná van a kórházakban.

Tengeri ütközet előtt.

London, ápr. 28. A Daily Telegraph-nak jelentik Tokióból: Itt azt hiszik, hogy Rosdesztvenszkij és Nebogatov flottái ma vagy holnap egyesülni fognak.

Saigon, ápr. 28. Az egész orosz hadiflotta s az Orel kórházahajó tegnap reggel elhagyták a kamrani öblöt, melyben csak négy német hajó maradt. Az orosz flotta most a nyílt tengeren nagy félkört képez, melynek egyik vége a Varella-foknál, a másik a kamrani sziget végfokánál van. A torpedóhajók minden irányban kém szemleutakat tesznek. Ros-

A fiatal ember végre az erős, férfias elhatározás hangján kérdezte:

— És mibe kerül egy szoba . . . egy éjszakára?

— Hat koronába, — jelentette a kapus.
— Hat koronába, — ismételte az ifju és tágasra nyitotta ki a száját, mialatt a felöltőjén rázkódás volt észrevehető.

— Igen, — felelte a portás, aki valami jóakaró nagybátyai szemmel nézett rájuk. Az ifju egy pillanatig habozott még.

De a kis hölgy halkan és kérlelő hangon szólt:

— Friczi, maradjunk. Szép itt.
— No jó. Hát maradjunk.
A piczi koffert föl vitték a széles, királyi lépcsőn, a pár pedig karonfogva ment utána. Oly csinosan és taktusra mentek a borszínvörös futószőnyegen.

A kapus, aki a sipkája alól még mindig ugyanazzal a jóságos pillantással nézte őket, megszólalt:

— Nászutások.
Utóbb a portás páholyában olvastam a bejelentő lapjukat: egy tanító volt a feleségével.

A vesztibül egy tonott székén ültem, amikor a pár uira eljött. Az asszonyka afféle egyszerű gallérkát vetett a nyakába, amelyet verőleányok szoktak viselni, ha reggel a műhelybe mennek.

Az eső még mindig szakadt. Megálltak és kitekintettek a zuhogó esőbe. Az asszonyka szólalt meg és közelebb bujt a férjéhez:

— Menjünk mégis el. Hamlet sirját meg

desztvenszkij Nebogatov tengernagy flottájának megérkezését várja.

Páris, ápr. 28. A *Petit Parisien*-nek jelentik Szent-Pétervárról, hogy a császár egyáltalán nem táviratozott *Rosdesztvenszkij*-nak, hogy hagyja ott a kamrani öblöt s az orosz kormány nem avatkozott bele, hogy *Rosdesztvenszkij* az érdekelt hatalmak első felszólítására hagyja el a semleges vizeket.

Tokio, ápr. 28. *Togo* tengernagy jövőbeli tengeri hadműveleteinek terve teljesen ismeretlen, mert az összes hivatalos körök a legdiszkrétebben járnak el. A legutóbbi hivatalos haditudósítás a tengerről csak arról szól, hogy Formosa szigetén kihirdették az ostromállapotot. Egyáltalán nem is gyaníthatni, hogy *Togo* és flottája merre jár, mert sem a hajótisztek, sem a legénység közül *senki sem küld levelet haza családjának vagy ismerőseinek*. A japán lakosság nagy nyugalommal néz az oroszok újabb tengeri vállalkozása elé.

József Ágost főherceg — honvédezedes.

Budapest, ápr. 28. A király *József Ágost* főherceget honvédezedessé és a 15. dragonyos-ezred tulajdonosává nevezte ki. A főherceg továbbra is a budapesti 1. honvéd-huszárezred parancsnoka marad.

Augusztina főhercegné születésnapja.

Budapest, ápr. 28. *Augusztina* főhercegné születésnapja alkalmából ma a budavári Szent István-kápolnában istentisztelet volt, melyen *József Ágost* főherceg családja és kísérete vett részt. A főhercegné ma töltötte be életének harminczadik évét.

kell néznünk. Hiszen Friczi, — ragyogó szemmel tekintett fel az urára, — nem tesz semmit, ha esik is az eső.

Szorosan egymás mellé simulva mentek egy esernyő alatt a szakadó esőben . . . Hamlet dán királyfi sírjához.

A kapus utánuk nézett.

— Minek hoztam őket zavarba? . . . Mert megmondhattam volna nekik, hogy kocsit is kapnak odáig, — mormogott magában.

En is nekivágtam az esőnek, de más uton mentem le ahhoz a kőhalomhoz, amit Hamlet sírjának neveznek. A pár már ott állt. Esernyőjük alá bujtak és nézték a köveket és arra a szerelmi regere gondoltak, amely hozzájuk fűződik.

En hazamentem.

De egész nap, valahányszor feltekintettem munkámból, láttam a két embert, amint egy esernyő alatt ballagnak a hosszú fasorokban, amelyekben esik az eső.

Es valahányszor reájuk gondoltam, azt kívántam, — vannak az embernek ilyen szentimentális pillanatai, — hogy bárcsak kisütne a nap néhány órára, pusztán e két ember kedvéért.

Es csakugyan, az eső elállt.

Egy órahosszat napfényben ragyogott a park és a nehéz, nedves levelek csillogtak, szikráztak. És a tenger kék volt, olyan kék, amilyenek csak álunkban látjuk.

Egyszerre az erkélyemről láttam, amint a kis asszony a nedves gyepen átvágott és az Ophelia forrása felé igyekezett. Végre odaérkezett, magasra emelte a ruhája alját — mily bájos lábcskái voltak! — és kiáltott:

— Friczi! Friczi!

Elhunyt egyházi író.

Nagyvárad, ápr. 28. *Nogely* István, ismert egyházi író, a Hitterjesztési Lapok szerkesztője, nagyvárad apátkanonok, meghalt.

A Vigyázó-díj nyertese.

Budapest, ápr. 28. A Petőfi-társaság Vigyázó-díját *Sajó* Sándor vidéki tanár nyerte el *Andrée* című költeményével. A költemény *Andrée*-ről, a léghajósról szól.

Öngyilkos honvédfőtörzsorvos.

Szombathely, ápr. 28. *Spaner* Ignác dr. honvédfőtörzsorvos *agyonlőtte magát*. Szívbeteg volt és hátrahagyott levelében azt írja, hogy szenvedéseit nem bírta tovább elviselni.

Öngyilkos főhadnagy.

Grács, ápr. 28. Az itteni helyőrségi kórházban tegnap éjjel *Schlesinger* Alajos főhadnagy *beretével elvágta a nyakát* és rövid idő múlva meghalt. Tetteinek oka ismeretlen.

Nagy hajótűz.

London, ápr. 28. A Lloydnak jelentik *Sanghaiból*: A *Fuenwo* gőzhajón tűz ütött ki s a hajó *teljesen elégett*. Attól tartanak, hogy *százötven kínai elpusztult*.

Az elfogott rablógyilkos banda.

Budapest, ápr. 28. A vizsgálatot a váci és szabadkai rablógyilkosok ügyében folytatják. A vizsgálóbíró ma délelőtt három óra hosszat vallatta *Barna* Lukácsot, aki teljesen megtörve, mindent bevallott, sőt újabb czinkostársakat is nevezett meg.

A férje utána sietett és együtt nézték az Ophelia forrását, amely az igazgatóság rendelkezéséből csak vasárnaponként buzog. De ők mindezzel nem törődtek, egymáshoz támaszkodtak és a mondára gondoltak, a szép szerelmi mondára.

Mikor elérkezett az ebéd-ideje, a terem legrejtettebb zugába ültek, ahol kis virággal borított asztalukat nehéz, vörös, aranyrojtos függönyök takarták el. Egy üveg vörösborral ajándékozták meg magukat.

Lassan ettek, kocczintottak, újra ettek . . . mindezt oly lassan csinálták, mintha attól féltek volna, hogy valami szép mese korai vége felé sietnek.

En, aki ismertem az ebédlői zenekar karmesterét, odamentem hozzá és megkértem, hogy játssza el a »Trisztán és Izolda« egy dalát.

— Isten ments, — szólt a karmester, — Wagnert nem lehet ebédre játszani.

De én mégis kértem, hogy kivételesen játssza el. A karmester megígérte ugyan, de nem tartotta meg. A zenekarból egyszerre a »Szentivánéji álom« menyegzői indulója zendült fel.

Az ebédlői üvegfalán át lestem a párra. A fejüket ringatták, mosolyogtak és a szemük egymásba mélyedt. Mikor pedig az ura kocczintott vele, az asszonyka borából kicsordult néhány csepp, annyira reszketett a keze.

Köröskörül a tányérok csörömpölése, a ruhák suhogása, közömbös emberek közömbös beszélgetése elnyomta a menyegzői induló hangjait, amiket a tömeg nem hallott, nem ismert vagy elfelejtett.

Az asszonyka letette a poharát. Sugárzó

Megölte az édesanyját.

Bécs, ápr. 28. *Seller* Mária mosónő tegnap este örülési rohamában 62 éves édesanyjának *baltával széthasogatta a fejét*. Az elmebajos gyilkost letartóztatták.

A bécsi gyilkossági bűnpör.

Bécs, ápr. 28. A *Klein*-házaspár bűnpörében a tárgyalás ma valószínűleg véget ér. Délelőtt újból szembesítették egy ládagyáros nejét *Klein*-nal, aki fenntartotta tegnapi kijelentéseit. Egy magasrangú urról suttognak, akinek állítólag *Kleinné* mindjárt a gyilkosság után elmondott mindent és kijelentette, hogy *a gyilkosságot férje követte el*. Az ítélet kihirdetését holnapra várják.

Zavargó köművesek.

Kassa, ápr. 28. A sztrájkoló köművesek a dologba menő munkásokat *tettleg bántalmazták* és erőszakkal kényszerítették őket a munka abbahagyására. A rendőrség megindította az erőszakoskodók ellen az eljárást.

KÜLÖNFÉLE.

— **A Slavonia elindult.** A kivándorlókat szállító *Slavonia* Cunard-gőzös ma délelőtt kilencz órakor indult el kikötőnkől New-Yorkba. Utközben Palermót fogja érinteni. A hajó összesen 831 utast vitt magával, még pedig az I. osztályban 7-et, a II. osztályban 35-öt és a III. osztályban 789-et. A kivándorlók közt volt 704 felnőtt, 71 gyermek és 14 csecsemő. A *Slavonia* tizenhét nap múlva ér New-Yorkba. — Itt említjük meg, hogy a *Pannonia* kivándorlóhajó ideérkezését vasárnap reggelre várják.

— **Tűz a Szent László Adria-gőzösn.** Husvét vasárnapjának reggelén történt, hogy a bari-i kikötőben horgonyzó *Szent*

szemmel merengett el, mialatt a szerelmi induló még egyre zengett. Egyszerre csak a virágvázafőle hajolt, letépett egy százszorszépet és a férje gomblyukába tűzte.

Odakünn újra esett. Szürke ködben, szinte fölismerhetetlenül terült el messze a svéd tengerpart.

Este a sétatér egészen üres volt. Csak ők ketten álltak künn az esőben és messze elnéztek a ragyogó Helsingborgba. Végre ők is bevonultak az eső elől.

A tanító és a felesége a vesztibülbe ültek be, ahol a selyemruhás hölgyek az idejüket a nagy karosszékben ásitva töltötték el. A ragyogó lámpák, a csillogó karkák, a pálmacsoportok és a zene csak fokozták unalmukat, míg az urak lassu füstfellegeket fújtak álmos cigarettájukból.

De a tanító felesége így szólt:

— Friczi, milyen szép itt!

És még halkabban sugta oda:

— Köszönöm.

Másnap reggel, mikor lementem, a hotel-kocsi épp a kapu előtt állt. Esett az eső. Egy szolgálta hozta a kis koffert, utána a tanító és a felesége jöttek. A kapust nem lehetett sehohsem látni.

A fiatalok beültek a kocsiba, amely vitte őket, messze, ki tudja hová. Már egészen eltűntek, amikor végre valahonnan előbújt a kapus.

— Isten tudja, miféle sivár helyre költöznek most, — szólt hozzám.

— Persze, — feleltem és kinéztem az esőbe.

A kapus kis szünet múlva megszólalt:

— Hja, minden álom rövid . . .

László Adria-gőzösön, mikor az éppen tovább akart indulni Marseille felé, tűz ütött ki. Matrózok vették észre, hogy az I. és II. számú hajóalj-raktárakból füst tör elő. Rögtön hozzá-láttak az oltáshoz, mert a hajó nagy veszedel-mben forgott, amennyiben a nevezett raktá-rakban, az ismeretlen okból tüzet fogott szövet-csomagok közelében számos, szeszszel telt hordo is volt. A tüzet eloltották ugyan, de a két raktárban felhalmozott áru, nem annyira a tűz miatt, mint inkább a víztől, teljesen tönkre ment. Peterdy István hajóparancsnok azonnal jelentést tett a káresetről az Adria igazgatóság-nak.

Az önálló vámterület és Fiume. A termény- és lisztkereskedők tegnap délelőtt tízenegy órakor értekezletet tartottak a kereskedelmi és iparkamara helyiségében, Walluschnig Antal elnöklete alatt. Az értekezleten azzal foglalkoztak, hogy az önálló vámterület felállítá-sa minő befolyással lesz a fiumei piacra.

A görög katolikusok husvétja vasárnap kezdődik. Ezen a napon a helyi görög katolikus templomból fényes egyházi körmenet indul ki zenével s a 79. gyalog-ezred egy disz-századával.

Hangverseny. A *Filharmoniai Társaság* termében, mint már jeleztük, ma este kilencz órakor hangverseny lesz a városi szin-ház művészei és *Simonich* Henrik vendég közreműködésével. A műsor Verdi, Giordano, Boito, Angelis, Bizet és Massenet műveiből van össze-állítva s így élvezetes estéje ígérkezik a zene-kedvelő közönségnek.

Május 1. A helybeli *ácsiparosok* va-sárnap reggel nyolcz és fél órakor értekezletet tartanak a május elsejei ünnepben való rész-vétel tárgyában. A *festők* is elhatározták, hogy testületileg vesznek részt az ünnepségben és a nagy felvonulásban. — A *nyomdászok* szintén megünneplik május elsejét. Családiás jellegű ünnepet rendeznek aznap délután a cosalai Ernesta-vendéglő helyiségeiben. Zenekar fog közreműködni s a dalárda dalokat ad elő; majd társasjátékok lesznek és trétás tombola, melynek jövedelmét az egyesületi alap javára fordítják.

A lussinpiccolói regatta. Jeleztük, hogy husvét másodnapján Lussinpiccolóban hajó- és csónakversenyt rendeztek. A regatta az abbáziai, fiumei és tengerpartvidéki érdeklő-dő közönség élénk részvétele mellett folyt le és eredménye a következő: 1. Nagy yacht-ok versenye; első lett Picinich Santo *Victoria*-ja, második Picinich Oktáv *Orion*-ja. 2. Kutter-hajók versenye; első Cosulich M. S. *Vigilant*-ja, második Casa Miklós *Felicitas*-a. 3. Födél-zetes dreglyék versenye; első Picinich Ferencz *Columbia*-ja, második Ludovaz *Nicoletta*-ja, harmadik Picinich Oktáv *Tagliamare*-ja. 4. Vitorlás, fedélzet nélküli csónakok versenye; első Martinolich Szabin *Pulcella*-ja, második Suttora Gábor *Buero*-ja. 5. Négyevezősök ver-senye; első *Lola*, második *Biocovo*, harmadik *Stombo*. A versenyek érdekes és mulattató zá-radékaul szandolin-verseny is volt s végül a lussinpiccolói gyerekek versenye teknőkben. A díjak kiosztása este 6 órakor volt, s ez alkalom-mal a közönség a regattaegyület elnökét, *Cosulich* Miklós lussini tengerésziskolai igazgatót elis-merő ovacziókban részesítette.

Öngyilkosság a tengeren. Az *American Line*-nek e hó 10-én a new-yorki kikötőbe érkezett *New-York* nevű hajóján, az Európából Amerikába való utazás közben, a tengeren öngyilkosság történt. Az öngyilkos egy *Schwartz* Emma nevű osztrák vagy ma-gyar származású, zsidó vallású, fiatal leány volt. A leány fedélközön kezdte meg az utat, de alig hagyta el a hajó Southamptont, jelent-kezett a pénztárnál és megfizette a különbö-zetet, hogy a II. osztályba helyezték át. Ez meg is történt s a csinos fiatal leány, bár meglehetősen szótlan volt, semmivel sem árulta el sötét tervét. Másnap egyik utasnak feltűnt, hogy a leány milyen elmerengve bámul a fe-délzetről a tengerbe. Pár perc múlva egy utas szemeláttára keresztülvetette magát *Schwartz* Emma a korláton a hullámok közé. Egy matróz is észrevette a szomorú esetet,

azonnal megadta a jelszót, hogy »ember a tengerben«, a hajót rögtön megállították s a harmadik tiszt vezetésével csónakot eresztettek le, de hiába, mert a leány nyomtalanul eltűnt a hullámok közt. Az utasok listájában »osz-trák-magyaroknak« írta be magát. Esetleges hozzátartozóit utba igazíthatja az az adat is, hogy az öngyilkossá lett leány az amerikai Bridgeport-ba szándékozott utazni.

Pánik egy léghajó felszállásá-nál. Zágrábban — mint onnan jelentik — tegnapelőtt éjszaka a *Turul* léghajó felszállása alkalmával nagy pánik tört ki, melynek következménye az lett, hogy számos ember meg-sebesült. A felszállást éjféltre tűzték ki s ek-korra nagy embertömeg gyülekezett össze az illető parkban. Egyszerre egy fotografus, aki a léghajót le akarta fényképezni, lángra lob-bantott egy kis magneziumot. A tömeg abban a hitben, hogy a ballon explodált, rémülten sikoltozva menekülni igyekezett. Persze nagy tolongás támadt, sokan belezuhantak egy arra vonuló árokba s számosan súlyos sérüléseket szenvedtek.

A tenger áldozatai. A francia tengerészeti miniszterium most bocsátotta közre a tengri katasztrófákról szóló jelentését az 1903. évről. A tengerészeti hivataloknak ebben az évben 891 katasztrófa jutott tudomására. Ezeknél a szerencsétlenségeknél 40 gőzhajó, 486 kereskedelmi- és halász-vitorlás és 5 állami hajó pusztult el. A katasztrófáknak áldozatul esett hajók száma éppen kétszerese mulja felül az utóbbi évit, pedig akkor történt a nagy martiniquei szerencsétlenség is. Ezt a nagy szaporodást két hatalmas ciklon okozta, amely magában 333 hajót tett tönkre. A leg-több esetben a hajótörést a hajók rossz kon-strukciója és gyenge karban való tartása okozta. A hajókatasztrófáknál 505 francia matróz vesztette életét, ezenkívül még 571 hajós halt meg más alkalmakkor egy év alatt a tengeren. Az életüket vesztett hajósok között legtöbben vannak a szegény breton halászok; ezek közül 812 veszett oda egy év alatt.

SZINHÁZ.

Casanova.

A tegnapi operett-előadásra az első két estén üresen maradt padosorok meglehetősen megteltek ismét, jeléül annak, hogy a magyar előadások közönsége az operettet szívesebben hallja a drámánál és a vigjátéknál. *Casanovát* már a múlt évről ismerte közönségünk *Hunyadival* és *Kapossy* Józsaival a főszerepekben. Az idén *Casanovát* Hunyadi helyett *Nyáray* Antal adta, ki e szerepet a Népszínházban is, mint *Küry* Klára méltó partnere, közel 40 estén át vitte diadalra. Tegnap is ő volt a darab fő-erőssége, bár az első felvonásban minden pro-noszírozás nélkül, majdnem lanyhán játszott, szándékosan azért, hogy a zárdai jelenetre tartogassa erejét. Ebben azután csakugyan művészi volt a szó legszorosabb értelmé-ben. A közönség lélegzetét visszafojtva kísérté játékát és a függöny legördülésekor óriási tapsviharral jutalmazta remek alakítását. A rendesenl jobban volt tegnap diszponálva *Kapossy* Józsa, ki egy dalát kénytelen volt meg is ismételni. *Borbély* mint Napoleon telje-sen a tavalyi volt, csak azt nem értjük, mi abban a *vices*, ha azt mondja valakiről, hogy »a moslékből jön«, ahelyett, hogy »Torinóból jön.« Teljesen elfogadhatatlan, ugyszólván minden kritikán aluli volt tegnap a sátán. Ez a szerep még nem való *Eöry* Lajosnak. A ze-nekar a darab szép zenéjét néhányszor majd-nem erőszakkal agyonnyomortotta.

Ma *János vitéz*-t adják harmadszor. Hol-nap és holnapután pedig a *Fecskefészék* kerül színre.

Szerkesztői üzenetek.

Névtelen beküldő. Névtelenül beküldött dolgo-zatokat nem vehetünk figyelembe.

M. Gy. Fiume. Versét sajnálatunkra nem közöl-hetjük.

Idegenforgalom Fiumében.

Ma érkezett idegenek:

Európa szálloda. Soldinger Dávid Bel-grád. — Hermann Arthur és neje Budapest. — Tenner Gyula és családja Lemberg. — Breuer F. Barcs. — Hegedüs Ferencz Budapest. — Scarda Jenő Brünn. — Gergely J. Budapest. — Grünwald N.-né Budapest. — Lessner M. és neje Tapolca. — Klein M. Klagenfurt. — Bürger A. Bécs. — Deutsch I. Belgrád. — Moro P. Trieszt. — Steinitz Róbert Drezda. — Mayer F. Bécs. — Polagginé, Lederer Leó és neje Budapest. — Berkovits N. dr. és neje Nagy-várád. — Strake J. London. — Seifert Lajos Bécs. — Koselek J. Brünn. — Gönczi Dávid Budapest.

Deák szálloda. Egermann Károly és neje Grác. — Hassack L., Neumann A. dr. Bécs. — Miklóssy N. és családja Brassó. — Róth Miksa és családja Pécs. — Thomée Alfréd és neje Berlin. — Benke Béla és neje, Jósika Kálmán báró Kolozsvár. — Leszeg István dr. Budapest. — Koos Béla és neje Alsó-Zsadány.

De la Ville szálloda. Schell József Grei-tenburg. — March Antal Grottomore. — Di-noff P. Bukarest. — Török Artur, Szücs Al-fréd Budapest. — Todorovits Z. Belgrád. — Igmándy Aladár Somogy. — Schneider Rudolf Bécs. — Bartha Ede Beszterce. — Finger D., Güter Emil Bécs. — Oslakovics Ferencz Zombor. — Alexandrovics P. Versecz. — Tumlisz Oszkár Csernovicz. — Lowetz Lajos Genua.

Hungária szálloda. Schnitzer József Villach. — Locabelli J. Bergamo. — Szilágyi Vilmos, Szívós Ottó, Lugos Zsigmond Buda-pest. — Politzer Jakab Nagyvárád. — Novák Mária Galiczia. — Felstra J. Berlin. — Wen-delin Tódor Kamenicza. — Schaffler Jakab Bajorország.

Quarnero szálloda. Lasch József, Németh György dr. Budapest. — Harlicsek Ferencz Veszprém. — Ore Antal Ancona. — Keresztes János Póla. — Velischi János Prága.

Kikötőnk forgalma.

Erkezett:

Aprilis 28-án.
Jason, osztrák lobogó alatt, tonnatartalma 237, kapitány Tomich, Cattaróból.
Ettore, osztrák lobogó alatt, tonnatartalma 1194, kapitány Mareglia, Triesztből.
Ebro, angol lobogó alatt, tonnatartalma 1618, ka-pitány Bray, Hullból.

Indult:

Aprilis 28-án.
Slavonia, angol lobogó alatt, tonnatartalma 6725, kapitány Baar, New-Yorkba.

Adria

magyar királyi tengerhajózási részvény-társaság tengeri forgalma.

Erkezett:

Matlekovits április 27-én Malagába Palermóból.
Nagy Lajos április 27-én Palermóba Porto Empe-docleából.
Lederer Sándor április 27-én Porto Maurizióba, Mar-seilleből.
Szápáry április 28-án Bariba Cataniából.
Széchenyi április 26-án Girgentibe Messinából.
Szent László április 26-án Maltába Messinából.

Indult:

Andrássy április 27-én Palermóból Messinába.
Árpád április 27-én Nizzából Génúába.
Balaton április 28-án Fiuméből Rouenba.
Kálmán király április 26-án Glasgowból Fiuméba.
Rákóczi április 27-én Messinából Cataniába.
Tisza április 28-án Fiuméből Marseilleba.
Zrinyi április 28-án Triesztből Fiuméba.

Főszerkesztő:

Szemerjai Kovács Zoltán.

Felelős szerkesztő:

Murai Jenő.

Kiadótulajdonos:

„Unio” könyvnyomdai műintézet.

MAGYAROK OTTHONA!
Rosenthal Lipót -- Fiume
AZ ADAMICHTÉREN.

Játék, pipere, japán és kagyló áruk, bőrönd
és utikosár raktár

10 KÉPES LEVELEZŐ-LAP 20 KRAJCZÁR

„Gyógyszertár alla Salute“
Dr. A. Mizzan

— Erzsébet téren az Adria palotával szemben. —

„Petrosol“ hajviz biztos hatású. — El-
tűnteti a fejkorpát, puhítja a haját és erő-
síti a hajgyökereket, megakadályozza a haj-
hullást és az őszülést.

Egy üveg ára 2 kor.

„Fenyőerdő illat“. Ezen illatnak széjjel fű-
vasa által a légszervekre oly kellemes és jó
hatású fenyő illatot nyerjük. — Desinficiálja
és ozondússá teszi a levegőt. *Nélkülözhetlen*
minden háznál, különösen beteg- és gyer-
mekszobákban.

Egy üveg ára 1 kor. 80 fill.

Bazár „Al Buon Mercato“
R. NEMES

FIUME, VIA FIUMARA 4.

— A legjobb bevásárlási forrás. —

NAGY VÁLASZTÉK.

Mindennemű csipők, gyermekjáték, diszmű-tár-
gyak és utazási cikkekben.

A székelyföldi ásványvizek páratlanja.

„Répáti“ a legjelesebb égvényes gyógyasa-
vanyuvíz, mely kiválóan szerencsés
vegyi összetétel, rendkívül dus, fő-
leg kötött szén-sav tartalma és kellemes íze folytán
ritkítja páráját a kontinensen.

Elsőrangú gyógyital emésztési és vizeleti nehézsé-
geknel, vese és gyomorbeli
bajokban, gyuladós hólyag és kősvényes bántal-
mak és a belszervezett minden betegsége ellen.

A „Répáti ásványvizet“ minden czél-
tudatos, elfogulatlan ivónak rendes használatra lelki-
ismerettel ajánlhatjuk.

A „Répáti-víz“ főraktára

Fiumében

Braun Bernát és Társa cégénél, Via Stefano 1.
Telefon 528.

KICSINYBEN KAPHATÓ:

Angelini G. Fiumara, Consorzio Cooperativo di Consumo,
Via Andrassy. — Gregori Carlo Piazza delle Erbe.

**Fiumei első magyar rizshántoló- és rizs-
keményítőgyár részv.-társaság**

FIUME.

VÉDJEGY.



Különlegesség

fénykeményítő
táblácskákban.

A vegyi tisztaságért a gyár kezkesedik.

Könyvnyomdai
műintézet



Tipografia
artistica

„UNIO“

„Adria“ palota, **FIUME** palazzo „Adria“.
TELEFON 224.

— SZÁLLIT —

minden a nyomdászathba vágó munkát
gyorsan, szakismerettel és a legolesóbban.

— ESEGUISE —

prontamente con conoscenza del ramo ed
al più buon mercato ogni lavoro tipo-
litografico.

Óh jaj!



Megfojt ez az
átkozott köhögés.

Köhögés, rekedtség és elnyálkásodás
ellen gyors és biztos hatásúak

Egger mellpasztillái

az étvágyat nem rontják és kitűnő ízűek.

Doboza 1 korona és 2 korona.

Próbadohoz 30 fillér.

Fő- és szétkülföldi raktár:

„NÁDOR“

gyógyszertár

Budapest, VI., Váci-körút 17.

Éljen!



Egger mellpasztilla
esakhamar meggyógyított.

Kapható Fiumében: Accurti Károly, Babic Hinko, Catti György örökösei, Mizzan Hadrian
Prodam Ferenc, Prodam János, Schindler Adolf gyógyszertáraiban.

— A eszebb és leghasznosabb ajándékok. —
Nagy raktár: Alpaca és Chinaezüstökben és Lámpákban.

Karlsbadi és francia
porcellán
és üveg készletekben.



Mindennemű üvegábrák,
tűkrök és képkéreték
legolesóbb árak mellett.

Jacques Weiss veje: **WEISS SALAMON-nál.**
FIUME. Az Adria-palotával szemben.

Hirdetések felvétetnek a kiadóhivatalban.